

[韩] 张英实 / 著
千太阳 / 译

마이 프린세스

我的公主

电视原版小说

“韩国最美女艺人”金泰熙携手《蓝色生死恋》男主角宋承宪
顶尖明星阵容携手打造韩国全年偶像剧收视第一名
相继席卷日本、越南，正在强势登陆中国各地荧屏
外交官与俏公主带你走进浪漫唯美的童话世界

内含精美剧照

东方出版社

마이 프린세스

我的公主

[韩] 张英实 / 著
千太阳 / 译



東方出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

我的公主/ (韩) 张英实 著; 千太阳 译. —北京: 东方出版社, 2012. 8
ISBN 978-7-5060-5261-0

I. ①我… II. ①张… ②千… III. ①长篇小说—韩国—现代 IV. ①I312.645

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 189575 号

Copyright© 2011 CURTAINCALL MEDIA & STOM S COMPANY, All rights reserved.

本书中文简体字版权由北京亚酷步文化传媒有限公司代理
中文简体字版专有权属东方出版社
著作权合同登记号 图字: 01-2012-4250 号

我的公主

(WO DE GONGZHU)

作 者: [韩] 张英实

译 者: 千太阳

责任编辑: 姬 利 杜晓花

出 版: 东方出版社

发 行: 人民东方出版传媒有限公司

地 址: 北京市东城区朝阳门内大街 166 号

邮政编码: 100706

印 刷: 北京市文林印务有限公司

版 次: 2012 年 9 月第 1 版

印 次: 2012 年 9 月第 1 次印刷

印 数: 1—5000 册

开 本: 880 毫米×1230 毫米 1/32

印 张: 8.75

字 数: 210 千字

书 号: ISBN 978-7-5060-5261-0

定 价: 33.00 元

发行电话: (010) 65210059 65210060 65210062 65210063

版权所有, 违者必究 本书观点并不代表本社立场
如有印装质量问题, 请拨打电话: (010) 65210012

领衔主演及友情客串

李雪：瑞林大学考古美术史学 目前正在读中

一个充满朝气的阳光女孩儿，上午在婚纱摄影店里打工，中午又回到学校的行政办公室工作，此外还会坚持上考古课程，给她讲课的是一位让她倾慕的教授，认真听课的同时还会情不自禁地发射出具有百万伏特的爱的激光给他。每天都是在忙碌又充实的日子中度过。可谁又能知道，这样一个女孩儿却有着波澜曲折的人生和令人声泪俱下的身世之谜，好比是远古时期的化石埋藏在大地深处一般。

一觉醒来，她突然被宣布为大韩民国皇室的公主了！这实在是太令人难以置信了，被国家选为公主，跟梦见被王子选中当了公主不一样，这是真实存在的，这是大韩民国最大财阀大韩集团的会长亲自说的，为了打造公主他捐出了所有财产……

为了全方位地改变李雪，大总统专门为她找了老师——大韩集团会长的孙子朴海英，一个看上去像圆桌骑士般彬彬有礼、恭恭敬敬的外交官。在向她引荐时，大总统竖起了两个大拇指来称赞，说他从小就受过贵族的所有教育，而且在外务考试中拿了第一名，是个不可多得的人才。可是当两个人单独相处的时候，李雪发现这个人的外表和内心差距实在是太大了。刚一起学习了一个小时，他的狐狸尾巴就露

出来了，说“WTO 个别条款，有一条不对！”就这样两人争吵起来，甚至还动武力。欺负她的时候，她恨不得叫来所有警备队的人，好好教训教训他。可有时候却又希望，就他们两个人，没有任何人打扰，那该多好！每当看到他就开始变得紧张，碰到他的手心跳会急剧加速。怎么会这样了呢？

朴海英：外交官 大韩集团会长的孙子

毕业于美国常青藤联盟学校，现任外交官职务。是大韩民国最强大的财阀——大韩集团的唯一继承人。他外表英俊潇洒，成熟稳重，可以说在爷爷朴东载会长还未将全部财产捐献出去之前，他是绝对的现代版王子。

爷爷朴东载不赞同世袭经营的理念，他也非常支持爷爷的做法，还十分爽快地答应了，且当上了外交官，那时候他觉得这是很英明的举动，可是他怎么也想不到，爷爷竟然将财产丝毫不剩地捐出去了！他原以为把经营权交出去也就罢了，好歹也会留下点财产，唉……

面对那个身份多变、来历不明的李雪，他更是满头雾水。她之前还在百货商场买东西讨价还价，为此他偷偷笑过，后来又因为以为是爷爷隐瞒多年的女儿而受到严重打击，再后来她竟然又摇身变成了公主，对他来说简直是致命的撞击。为了阻止这一事实的发生，他毅然决然到皇室，担当起了她的授课老师。

可令人捉摸不透的是，也不记得从哪天起，他不敢再正视李雪的眼睛，这……究竟是什么情况？

吴允珠：海英博物馆 馆长

还在孩童的时候家人就亲昵地称她为公主。每天都有漂亮的衣服，生活在如宫殿一般的家庭里，人们见了她都会喊她财阀的女儿。事实上，她并不是财阀的女儿，她父亲是财阀的秘书，正确地讲是秘

书的女儿。她的衣服虽是大品牌大韩纺织品的，却都是样品；至于宫殿一般的家，只是生活富裕罢了，因为大韩集团的今天有一半的功劳归于她的父亲。但是，秘书成不了财阀，秘书女儿也成不了真正的公主。所以，她要想尽一切办法，让朴会长的孙子归自己所有，只有这样大韩集团才会是我的。

她一直以来都认为大韩集团欠爸爸的，所以她有一个长远的计划，主修完考古美术史后，当海英博物馆馆长，这是大韩民国博物馆中最高的职位，当然这也是朴会长所期望的。可是天有不测风云，就在这美好的紧要时刻公主出现了，会长把全部财产都捐了出去，仅仅是为了这个公主。心酸的她要让公主放弃被他人随意安排好的道路。本以为只要再前进一小步就能更近距离地接近朴海英了，偏偏在这时海英的心走了，靠向了李雪。她绝对不能善罢甘休，她要夺回本该属于她的一切，她加入了皇室基金会，制订了另一份人生计划，此计划一旦成功，她还会是原先那个宫殿里高傲美丽的公主，等着瞧吧！

南正宇：瑞林大学考古美术史学 助理教授

又一个英俊潇洒兼才华横溢的男子，现任李雪主修课程的教授。上学时期就深受女同学的青睐，成为教授后，被称为“偶像教授”。在工作上，南正宇绝对是一个工作狂，见土就想挖，见石头掉下来就想鉴定。他既是美术学博士也是考古学家。

他为人正直，生活朴素，工作勤恳，在很年轻的时候就有了“教授”的头衔。含辛茹苦将他抚养成人的父母为了不让儿子分心，每次都会说不用惦记家里，只管做自己的事业就好。事实上，挖掘土地找文物和研究美术品并不是一件简单的事情，没有资金是做不来的。所以，每次他都会把当助理教授挣来的工资存起来，什么时候够一次挖掘的经费了就开始行动。在感情上，馆长吴允珠是他的初恋，

不过从来都没有表白过，因为吴允珠不是一般的女子，无论性格还是其他方面，都不好应付。

李丹：和李雪共同被领养的姐姐，韩国法律大学 在读中

至今还记得被酒鬼爸爸扔在孤儿院的那一刻。后来发现，每天和一帮脏兮兮、笨头笨脑的孩子们在一起其实也挺好的，很踏实。不过总有一种预感，她会是这个孤儿院里第一个有新归宿的人。

然而没过多久，李雪进了孤儿院。不知道为什么，第一次见面就特别厌恶她。更令她没想到的是她们竟然被带进了同一个家庭里。即便是这样她依然讨厌她。觉得只要有李雪在就不会有快乐的一天。结果，她竟然一夜之间成了皇室的公主，真的走了。

朴东载：大韩集团会长，海英的爷爷

一位有着鲜为人知过去的悲剧性历史人物，参加过解放战争和朝鲜战争，为了维持生计，在逃亡的过程中，拿出了一部分军用资金创办了韩国纺织，经过岁月的打磨，这家小企业逐渐演变成了国内首屈一指的综合企业，他也成了这家企业的统帅，这便是如今的大韩集团。他主张废除世袭经营，一切透明化，他的举动和行为，让大韩集团在企业界颇受尊重。就在他拥有了庞大的企业、无尽的财富时，却向国民宣布将所有财产捐献出去，并成功地将李雪打造成了公主。可谓一代天骄！

吴基泽：大韩集团 会长秘书室长

工作上，他与朴东载是上下级关系，私下里，他们则是生死与共的知己，在大韩集团可算是鞠躬尽瘁，将自己的大半生都给了这个企业。其待遇丰厚，报酬颇多，朴东载对他的信任，更是无人能及的。但是他的女儿允珠可不这么想，所以他时常担心，怕允珠做出傻事，对女儿感到惋惜。

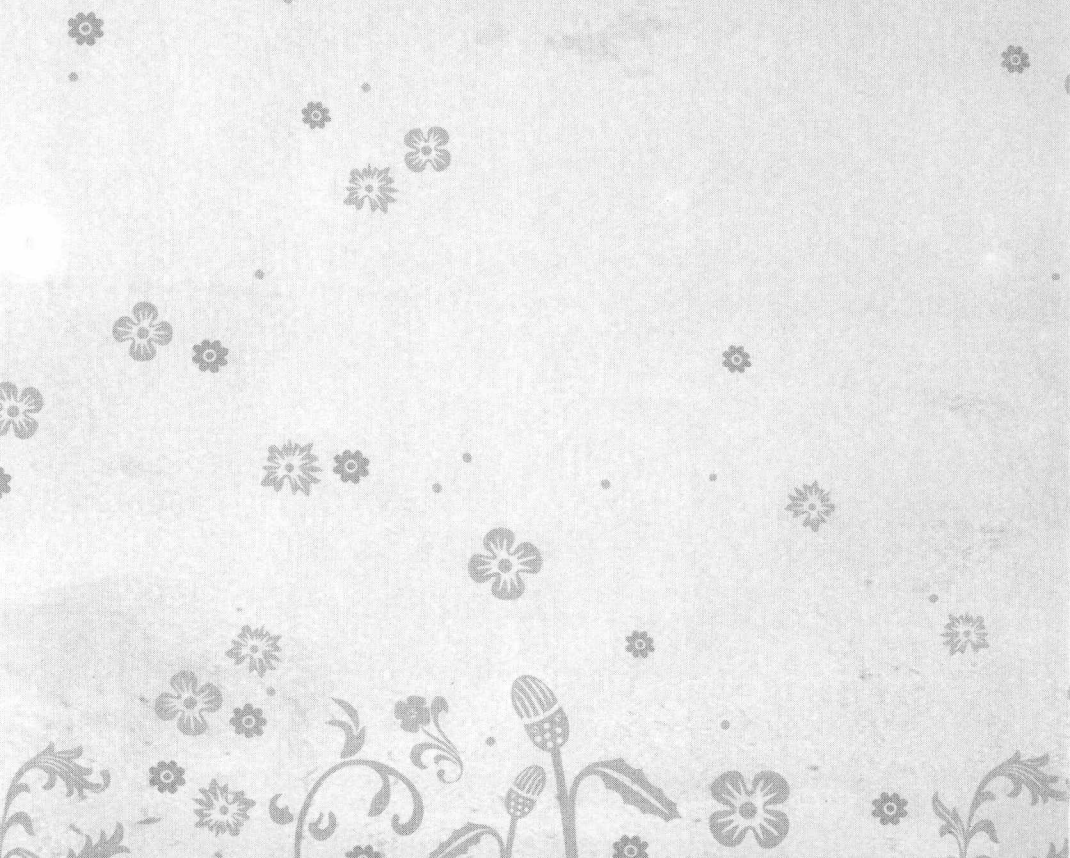
李东九、金多福：李雪和李丹的养父母

虽说李雪和李丹不是自己亲生的，却比亲生的还要宝贝，从没觉得她们是收养的孩子。因此，无论是物质上还是精神上，李东九夫妇都是她们姐妹俩坚实的后盾。

朴泰俊：海英的父亲

20 年前突然不见了踪迹，20 年后他竟然又出现了，而且还在李雪人生的低谷时，竭尽全力最终帮助李雪走出了困境。

我的公主



引子

终于又回到这个地方了。李雪站在那里，上下打量着身穿现代式洋装的尚宫们。她们排列整齐站成一排，头微微下垂，随时等候着她的吩咐。

“记者招待会快要开始了，公主，抓紧时间吧！”

“洪尚宫，今天由我来准备，你不用担心。”

“但是……”

李雪无奈地摇了摇头，转过身，望向窗外。候在一旁的尚宫们行了个礼，便悄无声息地退了出去。庭院里已经有了很多警备员，正四处巡查着。

待一切过去之后，整个屋子、院子顿时静了下来。晴空万里，不见一片云彩。虽说中秋已过，冬天已来临，但丝毫看不到冬天的孤寂，外面依然炫耀着秋天的魅力。听说岭东那里已经下雪了，可是在宫中却看不出一点冬天到来的痕迹。李雪怎么也不会想到，5个月前从宫里被赶出去，现在居然又回来了。对她来说，那5个月简直是度日如年，不堪回首。

眼见夏天即将来临。木兰树上还有几朵小花无力却又坚强地扒着树杈，好似小孩子拉着妈妈的手，努力挣扎着不想放开一样。拐过新闻社大楼，李雪走向市政府地铁站。她现在的身份是兼职模特，这里有很多观光旅游的游客，正在等着跟化上妆的她拍照留念。市政府地铁站一带有各式各样的景观，整体看上去就是一幅美丽的油画。从新闻社到市政府站的这条路 and 通往正东边的岩石路，与德寿宫方向的扇形都市中心风景，给人的感觉各有特色。

李雪从星巴克喝了一杯美式咖啡后，来到德寿宫门前，深深地呼出一口气，放松精神。放眼望去，站前的草地上已经聚满了人，几个人一组坐在铺好的草地上，有一家人的，有年龄相仿的，叽叽喳喳地说着，或是默默等待着。

有人竟然还写了横幅“我们的家族比赛”。看情况今天还会有一组节目要拍啊。在人群边上，停放着很多车辆，李雪仿佛看到了大量的尾气被排了出来，如果这些令人厌恶的尾气一点点进入到孩子们的肺里，那可就……李雪浑身一阵颤抖。

穿上肥肥的长裙，套上金黄色宽阔的外衣，大大的花冠往头上一戴，李雪仿佛坐着穿越时空的飞船，从古代的皇室来到了现代的都

市，活脱脱一个真公主。穿着打扮一变，李雪立马呈现出一副公主的特有气质，微笑的面容祥和、大方，却又透露着神圣不可侵犯的严肃。为了一睹大韩最后一位公主的容貌，每到星期天都会有相当多的人赶到这里，更有一些游客从远方赶来就为要一张“公主”的签名。

站在静观轩前，李雪发现等着跟她合影的人排的队如一条长龙，还有很多人手拿相机正在兴奋地给她“咔嚓”地拍个不停。醒目的广告标语“与大韩帝国公主同一时间旅行”，将姿态优雅的李雪带进了真实的皇室时空中。除了主人公李雪，每个人都兴奋不已，甚至激动地尖叫。拍照时，有的规规矩矩地坐在“公主”身边，有的则亲昵地贴着她，有的挽上她的胳膊，还有的站在后面，手揪着她的花冠两端。一张照片 5000 韩元，这样的合影似乎不是多少钱可以阻挡的，说起来也算是人们穿越到 100 年前的证据呢，虽然是假的。

闹铃响了，李雪该下班了。这是为了不耽误自己后面的事情而特意给手机定的闹铃。她向活动负责人比划了一下示意对方时间到了。主办方是李雪的前辈，出自同一所学校。走出校门后，第一份工作就是在这样一个活动里，接了这样一个项目。因为李雪相貌不俗，笑容可人，便让她担当起了公主的角色。

上学的时候李雪就同时做着五六份不同的工作，当模特这个职业对她来说很划算。一来，只有周末才上班，不会耽误其他工作；二来，报酬也不少。千万不要小看这份兼职，7 个小时不能随便乱动，还要时刻保持微笑，有时候从始至终都坐着，有时候站着，长时间下来，面部肌肉变得很僵硬，只有用手捏一捏，揉一揉，抻一抻才能恢复正常状态。除此之外，还有颈椎、腰、腿，都会累得难受。因此趁别人不注意的时候偷偷转转脖子，扭扭腰，踢踢腿。

手机闹铃还在响，依然不见有让下班的迹象，李雪只好用手比划着说到时间了。

“什么事？要去洗手间吗？”

“到时间了，我该下班了。”

“你看还有那么多人在排队等着呢，如果你走了让我们怎么收场？小雪延长半个小时，行吗？”

“不行。我会迟到的，助教放下话了，要是迟到就把我埋进坟墓里去。”

“就坚持一小会儿，我去找替身，马上，可以吗？”

李雪不听她的，直接把她按在椅子上，摘下花冠往她头上一扣，顽皮地说：“这不就是替身吗？哇，好漂亮啊！”这负责人还没来得及反驳，李雪已经换下阔衣跑进了更衣室。倘若平时，不用别人说她就会主动留下来加会儿班，可是今天实在不行。

原因是学校助教早就想批她一顿了。古董课相对于别的科目来说比较特殊，便特意安排在了周末。可是每到这一天，李雪都不在，理由就是在外面工作。还有一个原因让她今天必须上课，那就是惭愧，因为她平时总抄其他同学收集来的资料，有时还抄助教的，所以觉得很不好意思。

那天，助教终于忍无可忍，爆发了，指着她说：“如果下次你再敢不来，毕业论文所需要的资料你休想拿到！”

面部肌肉虽说还没调整过来，但也顾不得那么多了，换衣服要紧。就在这时候，更衣室外有人说话：“我是外交部礼宾组的，英国史黛拉公主来韩访问，要和大韩公主合影留念，请您协助一下。”“我们公主已经下班了，就在里面，我是没办法了，您自己去说吧。”话音刚落，更衣室的门被推开了。李雪吓得本能地拿起衣服挡在了胸前，其实还没有脱下里面的韩式长裙。来者是一个长相俊俏的男人，30岁左右，算是美男子，放在女人堆里能迷倒一片的那种。可是长得再帅也不能进女更衣室不敲门啊？何况也不能进啊！什么人呀，真

是让人忍无可忍。他连句抱歉的话都没有竟直接对她要求起来了。

“你是公主吧？”

“这是女更衣室，你是谁啊？”

“先出来再说。”说着话，抓起李雪的手腕就往外走，李雪虽努力挣扎着，却也拗不过力气大的他。

“天啊，你要干什么？放开我。”

“我是外交部礼宾组的，现在事情紧急，晚点你再问问题。你必须加班，明白我的意思吗？”

“喂，你把人快吓死了，不觉得应该先跟我赔礼道歉吗？”

“那个接下来再说，时间来不及了，快点。”

“你放手，快放开我。”

在众目睽睽之下，两人你拉我扯地来到了庭院。

“对第一次见面的女人，手抓得还真紧耶！手放开我也听得到，好吗？”他看了看紧抓她手腕的手，松开了。

“不过我实在忙得很，没有办法加班哦。”说完转身就要跑。男子急忙抓住她的胳膊。

“等一下，拍张照用不了你很长时间。”

“你知道这一点时间就可能让我死掉吗？会拿不到毕业证的。关系到前途的大事，我不知道对方那儿怎么样，我实在没有办法。”

“没时间了，事关国家，希望你能合作一下。”男子提高了嗓音。

“天啊，你是在向第一次见面的女人发脾气吗？应该发火的是我才对，今天要是不回去我就毕不了业了，我真的得走了。”

“我来负责。”

“什么？”

“一小时 10 万韩元怎么样？”

“啊？”

“我说，给你10万块。”

李雪愣住了，在心里劝说自己：这不是多少钱的问题，而是因为英国史黛拉公主来韩访问，为了学习并感受韩国的历史和培养文化情操。走之前想和大韩公主合影留念。我是爱国的，当然要以国家利益为重。要是小的时候，听说英国公主来了，肯定会兴高采烈地喊着“在哪儿呢？在哪儿呢？哇，真的是公主耶。”想着想着李雪有些兴奋，赶紧停了下来，同时也对自己的壮举感到骄傲与自豪。为了国家，为了10万块，于是又重新换上衣服。李雪对活动负责人低声嘱咐让多拍几张。

英国的真公主和大韩的假公主坐在宝座上，摆出各种亲昵的动作。

“公主，请看这边。”

“公主，你好漂亮啊！”

下面很多人拿着相机给这两位难得一见的公主不停地拍照。

活动结束后，李雪没有第一时间换下服装，而是穿着它把英国公主送上了车，临走之前，英国公主拥抱了一下李雪。

这是英国公主的体温，温暖的，真正的公主的感觉。就在她还沉浸于感动中的时候，一个男性声音冒了出来。

“辛苦你了。”是刚才那个英俊又野蛮的家伙。

“这是身为一个大韩民国公民应该做的，再说也不是免费的，那么我的……”

他从包里掏出一张长条的硬纸，李雪上前就接。可对方却不放手，她略微用力往自己这边拽。

“你在做什么？国家官员怎么能说话不算话呢？态度和之前完全不一样哦！”

“这是100万的支票。”

“啊？”

李雪赶忙松开手，心想：这该死的家伙，是在向我炫耀他有钱吗？但脸上表现出不好意思的微笑，两眼盯着他手中的包。

“等一下啊，我没带现金，你有零钱吗？可以找给我吗？我看也不能刷卡吧？”

“我最反感有人用食物和金钱开玩笑，快点拿来。”

“这是我的名片，告诉我你的账号，等下给你打过去。”

李雪忽然感觉自己上当了，用怀疑的眼神看着他说：

“喂，你怎么这样？这种东西在现场就应该结清耶。”

“请等一下。”他竟然掏出手机，接起电话来。

“是，吴室长，你说爷爷吗？是。那我马上过去，就这样。”

男子边接电话边往车门方向走。

“你要去哪里啊？天啊！”

“给我发短信喔！”

扔下这句话，开上车就走了。

“喂，啊……等一下，先生请你等一下，等一下。”

李雪追上去使劲拍打着车窗，但车子还是开走了。她气得牙痒，边追边骂着：“你这个坏蛋，喂，大坏蛋，别走。坏蛋！”

李雪无比气愤地看着渐行渐远的车子，又看看手中的名片，突然发现，周围有很多人正在注视着她，并指手画脚。

是啊，看看自己一身公主的扮相，却被人抛弃在一边，而且跟钱有关，这与拍照的气氛实在不搭。不能继续傻傻地站在市政中央了，她脱下阔衣，转身跑向宫殿。

可是她并不知道，刚才甩下名片就走的男人，将来会和自己上演怎样的故事……